

Editorial

Autor(en): **Sonney, René**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK =
Mensuration, photogrammétrie, génie rural**

Band (Jahr): **100 (2002)**

Heft 6

PDF erstellt am: **19.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

100 Jahre Geomatik Schweiz

Geburtstage sind wichtige Augenblicke im Leben eines Menschen, eines Vereins oder einer Firma. Geburtstagsfeiern bieten Gelegenheit, einen Moment inne zu halten, zurück zu schauen, zu sehen was war, woher man kommt und vor allem um seinen Blick in die Zukunft, auf den zu verfolgenden Weg zu richten. Dies gilt auch für Berufsverbände. Ich empfinde es als eine grosse Ehre, mich an Sie, liebe Kollegen und zum Kongress Eingeladene, wenden zu dürfen anlässlich dieses Jubiläums «100 Jahre Geomatik Schweiz».

Seit die Welt existiert, haben die Geometer auf ihr kontinuierlich Spuren hinterlassen: beim Errichten von Städten, Strassen, Grenzen, Kanälen und zahlreicher anderer Elemente, die heute unseren Raum bestimmen. Einen Raum, den wir auch in der Zukunft gestalten wollen. Mehr noch als in der Vergangenheit werden wir in der Zukunft unsere Spuren und Zeichen hinterlassen. Nicht die Geomatik ist das Ziel, sondern was wir mit ihr machen im Dienste der Gesellschaft.

Unsere Vorfahren haben wichtige Ereignisse mit aneinander gereihten Menhirs festgehalten. In unserer Zeit geschieht das «Aneinanderreihen» durch die Konstellation der GPS-Satelliten. Das Gemeinsame dieser beiden so unterschiedlichen Vermessungszeichen ist, dass sich im Zentrum der Mensch befindet, der Landmesser, der Vermesser, der Geometer, der Geomatiker, kurz Sie alle, denen ich heute ein schönes Jubiläumsfest wünsche.

Gewöhnlich sind es nicht die pünktlichen Züge und flugplantreuen Flugzeuge, die die Spalten unserer Zeitungen füllen. Aber dies soll kein Grund sein, auf unsere Jubiläumsveranstaltung zu verzichten, die auch unseren Gästen zeigen will, was die Geomatik bietet: Geodaten für alle, Geomatik für unsere Zukunft.

Ihnen allen, liebe Kollegen in den verschiedenen zur Geomatik Schweiz zusammengeschlossenen Verbänden, wünsche ich Freude, Gesundheit und Glück in einem Beruf, den wir für einmal ins Rampenlicht setzen, wozu ich Sie auffordere mitzumachen.



100 ans de Géomatique Suisse

Fêter un anniversaire est toujours un moment important dans la vie d'une personne, d'une association ou d'une entreprise. Quelle qu'en soit la raison, fêter un anniversaire est pour chacun l'occasion de s'arrêter quelques instants, de regarder en arrière pour voir ce qui a été fait, d'où l'on vient, et surtout d'orienter son regard vers l'avenir afin de mieux se rendre compte du chemin à suivre. Il en est de même pour une association telle que la nôtre, et je ressens comme un très grand honneur le privilège qui m'est donné de pouvoir m'adresser à vous, chers collègues et invités au congrès, à l'occasion de ce jubilé «100 ans de Géomatique Suisse».

En regardant vers le passé, on constate avec plaisir que depuis que le monde est monde, les géomètres y ont continuellement laissé des traces, par l'implantation de villes, de routes, de limites, de canaux et d'une multitude d'autres éléments qui aujourd'hui encore modulent et structurent notre espace dans lequel nous préparons l'avenir.

Aujourd'hui cet avenir est à nos portes et plus encore que par le passé nous sommes appelés à y laisser notre marque, notre trace. Qu'on l'appelle désormais géomatique ne revêt pas une importance primordiale, car c'est ce que nous en ferons qui lui donnera finalement ses lettres de noblesse. Les anciens marquaient les événements importants par des alignements de menhirs. Les «alignements» de notre temps sont constitués par la constellation des satellites GPS. Ce qui est commun entre ces deux signes, d'apparence si éloignée, est qu'au centre on trouve l'homme, l'agri-mensor, l'arpenteur, le géomètre, le géomaticien, bref chacun d'entre vous à qui je souhaite aujourd'hui une belle fête. Ce ne sont pas les trains qui arrivent à l'heure et les avions qui se posent selon leur plan de vol qui remplissent habituellement les colonnes de nos journaux, mais que cela ne soit pas une raison pour laisser de côté cette manifestation que nous voulons ouverte sur les utilisateurs, conscients ou non, les géodonnées pour tous, la géomatique pour notre avenir.

Alors, à vous tous chers collègues actifs au sein des sociétés qui se sont regroupées pour fêter cet événement, je vous souhaite joie, santé et bonheur au sein d'une profession que nous souhaitons pour une fois mettre sur l'avant de la scène, et je demande à chacun d'y contribuer.

René Sonney
Präsident des Schweizerischen Vereins für Vermessung
und Kulturtechnik SVVK

René Sonney
Président de la Société suisse des mensurations et améliorations
foncières SSMAF